



အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲကို နိုဝင်ဘာ ၈ရက်တွင် ကျင်းပမည်ဟု ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် (UEC)၏ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်ကို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမှ ကြိုဆိုပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒီမိုကရေစီကူးပြောင်းမှုတွင် အရေးပါသော မှတ်တိုင်တစ်ခုအဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ ဆန္ဒကိုထင်ဟပ်စေပြီး သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အချိန်မီကျင်းပနိုင်မည့် ယုံကြည်စိတ်ချရသော၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိသော၊ အားလုံးပါဝင်နိုင်သော ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်မြောက်စေရန်အတွက် ပံ့ပိုးကူညီမှုပေးရန် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက ဆက်လက် သံနို့ဋ္ဌာန်ချထားပါသည်။

ယခင်က တင်ပြခဲ့ဖူးသည့်အတိုင်းပင် ရွေးကောက်ပွဲတစ်ခုဆိုသည်မှာ တစ်ရက်တည်းကိုသာ အာရုံစိုက်ရသည့် အရာမျိုးမဟုတ်ဘဲ ကာလတစ်ခုအထိ ကြာမြင့်(နိုင်)သော ဖြစ်စဉ်တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ရွေးကောက်ပွဲ စီစဉ်ခြင်း၊ မဲဆွယ်စည်းရုံးရေးကာလ နှင့် အဆုံးသတ် မဲရေတွက်ခြင်းဖြစ်စဉ်တို့တွင် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိရေးနှင့် တာဝန်ယူတာဝန်သိတတ်မှုရှိစေရေးတို့ကို သေချာစေရန် အစိုးရပိုင်းနှင့် နိုင်ငံရေးသမားအားလုံး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ ပါတီအားလုံးအနေဖြင့်လည်း နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်သော မိမိတို့၏ ရည်မှန်းချက်များကို မီဒီယာများနှင့် ဆက်သွယ်မှုဝေရာတွင် ညီတူမျှတူအခွင့်အရေးရရှိရေး၊ မဲဆွယ်စည်းရုံးရာတွင် လူထုစည်းဝေးပွဲများနှင့် ညီလာခံများကို ငြိမ်းငြိမ်းချမ်းချမ်းဖြင့် လွတ်လပ်စွာကျင်းပခွင့် ရှိသင့်ပြီး အခြားတစ်ဖက်တွင်လည်း လျှို့ဝှက်မဲပေးစနစ်ဖြင့် ပြည်သူတို့၏ဆန္ဒကို ဆန်းစစ်သော တရားမျှတသည့်ဖြစ်စဉ်အပေါ် လွှမ်းမိုးမှုဖြစ်စေမည့် အပြုအမူများကို ရှောင်ကြဉ်သင့်ပါသည်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအနေဖြင့်လည်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်စဉ်ကို အစိုးရသစ်တစ်ခုထူထောင်ခြင်းတစ်လျှောက် အနီးကပ်စောင့်ကြည့်လေ့လာသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။



The United States welcomes the Union Election Commission's (UEC) announcement that general elections will be held on November 8. The United States remains committed to supporting the holding of credible, transparent, and inclusive elections that reflect the will of the Myanmar people and that are held on time as scheduled, as an important marker in this country's democratic transition.

As we have stated previously, an election is not a one-day event, but an extended process. The Government and all political actors should ensure transparency and accountability in the election planning, campaign period, and, ultimately, vote counting process. All parties should have equitable access to media to share their vision for the country, the freedom to hold peaceful campaign rallies and assemblies, and otherwise avoid actions that undermine a fair process of measuring the voice of the people through the ballot. The United States will observe closely Myanmar's electoral process through the establishment of a new government.